

Litoral

Director e Editor — David Cristo * Administrador — Alfredo da Costa Santos
Proprietários — David Cristo e Francisco Santos * Redacção, Administração, Composição e Impressão na Tipografia «A Lusitânia», Rua do Sargento Clemente de Moraes, 12 — Telef. 23886 — AVEIRO

NOSTALGIA

EVOCACÃO DE UMA BARRA QUE NAUFRAGOU

CAROLINA HOMEM CHRISTO

COM os olhos semi-cerrados para furtá-los à luz forte que nos magoa, liguei o rádio por uns momentos como costume fazer após o almoço. É uma forma de obrigá-me a repousar o pensamento libertando-o de preocupações que, por mais que queira afastá-las, me persegue insistentemente. O posto era o Rádio Clube onde por acaso se repetia um programa «do Choupal até à Lapa». Fados e baladas conhecidas. Talvez com alguma toada nova à mistura mas que a quem, como eu, tem toda a música

de Coimbra no coração e nos ouvidos, lhe parece conhecê-la de sempre. E que saudades me fez! Imaginei-me em Coimbra escutando enlevada o inconfundível Menano, menino e moço do meu tempo (tínhamos exactamente a mesma idade) quando ainda estudante enchia o Parque de Santa Cruz, o Penedo da Saudade ou a Portela com a magia das suas serenatas românticas que punham as raparigas em sobressalto. Ali na velha Assembleia da Barra, no Largo do Farol, ouvindo outro rouxinol do Mondego de nomeada, o Agostinho Fontes, sorridente e irónico, deliciando-nos aos serões com a sua voz quente e melodiosa que se elevava em notas cristalinas nos

fados académicos moldando-se seguidamente em queixas plangentes de nostálgicas cantigas alentejanas ou cantares graciosos dos Açores. Lembra-se, Agostinho? Éramos uma mão cheia de gente, apenas. Mas como era bom, divertido e simples. Lembra-se? Somos dos poucos que ainda restam! As nossas «desgarradas», os seus fados (com

Continua na página três

PROBLEMA:

HABITAÇÃO

O «Plano de Actividade Municipal» para 1970, a que já aludimos nestas colunas, refere, entre outros ingentes problemas, o da habitação, no mais preocupante sector das classes menos favorecidas e — compreensivelmente — no dos próprios serventários administrativos. Tentando — como é de seu timbre — dar corpo ao que escreveu, o Presidente da Câmara Municipal de Aveiro deslocou-se anteontem a Lisboa para conferenciar com o Subsecretário de Estado das Obras Públicas, com o fim de se estabelecerem bases, técnicas e finanças, para a concretização da obra prevista. Dela nos fala o referido documento camarário — presente ao último Conselho Municipal e por este aprovado — nos seguintes termos:

Em 1970 irá dar-se início a uma realização que vem tardando, embora já por nós anunciada há um ano, mas a que as contingências financeiras e técnicas não permitiram dar expressão. Por mera iniciativa camarária, embora se admita o recurso a crédito estatal, dentro, aliás, de uma nova orientação que foi anunciada ao País, tem-se projectado edificios a construir em terrenos adquiridos pelo Município, tendo em vista minorar a falta de habitações para famílias carecidas de recur-

Continua na página quatro

É a pomba símbolo de Paz, já tradicional — tradicional, claro, o símbolo-pomba, que não a Paz... e antes fosse tradição a Paz, mesmo sem símbolo: mas assim não o querem os homens, que, não obstante, se esfalfam a pregar... a Paz! Na magnífica fotografia aqui reproduzida é uma criança quem tenta aliciar a ave cândida e simbólica. Nesta imagem, sim, está o único simbolismo que as realidades autorizam: só as crianças — em quem o egoísmo e a mentira ainda não criaram raízes — sabem estender a mão, irmã e carinhosa, aos mansos alados. Vai agora o País inteiro ser martelado com a palavra Paz, cujo conteúdo é diverso conforme os diversos credos: será a propaganda com vista às eleições. Nenhuma das vozes que atroarão Portugal inteiro é voz pura de criança... Por isso, quanto de melhor se poder ambicionar é que cada Português seja suficientemente adulto para saber distinguir, na confusão, onde há menos mentira e menos egoísmo — conscienciosamente e conscientemente. Porque a causa — é Portugal!

CANDIDATOS A DEPUTADOS

Já aqui identificámos os candidatos oposicionistas do Distrito de Aveiro às próximas eleições para deputados. Veio-nos agora a lista dos candidatos propostos pela União Nacional, que é a seguinte: Dr. Henrique Veiga de Macedo, de 55 anos de idade, Presidente do Instituto de Obras Sociais, antigo Subsecretário de Estado da Educação Nacional e antigo Ministro das Corporações e Previdência Social (Vila da Feira); Dr. Joaquim de Pinho Brandão, de 67 anos, Conservador do Registo Civil e Advogado (Arouca); Doutor em Medicina Lopo Carvalho Cancela de Abreu, de 55 anos, actual Ministro da Saúde e Assistência (Anadia); Dr. Manuel Homem Albuquerque Ferreira, de 46 anos, Advogado (Albergaria-a-Velha); Dr. Manuel José Archer Homem de Melo, de 38 anos, Advogado e Industrial (Águeda); e Dr. Manuel Marques da Silva Soares, de 58 anos, Médico e Director Clínico do Hospital Regional (Aveiro).

EDMUNDO DE BETTENCOURT

DR. JOSÉ DE MELO e a «PRESENÇA»

EDMUNDO DE BETTENCOURT, numa entrevista concedida a J. de Brito Câmara, ao ser-lhe perguntado qual o ambiente literário e artístico de Portugal, quando apareceu a revista que baptizara de *Presença* e da qual foi um dos fundadores, remonta, por sugestão de Brito Câmara, de 1915, e o diálogo entrevistador-entrevistado reveste-se de particular interesse. Mas vejamos:

«— Temos que recuar até 1915? — Exactamente. Foi nesse ano que surgiu em Lisboa a revista *Orfeu*, a qual, como primeira tentativa de divulgação do movimento modernista, já então com resultados visíveis no estrangeiro, teve colaboração de Luís de Montalvor, seu director em Portugal, Ronald de Carvalho, que a dirigia no Brasil, Fernando Pessoa, Mário de Sá-Carneiro, Cortes-Rodrigues, Ângelo de Lima, Almada Negreiros e, posteriormente, de Santa Rita Pintor e Raul Leal. /— Quer dizer que, embora com personalidades, mais tarde reveladoras de qualidades tão próprias que fizeram, de algumas delas, Poetas e Artistas contemporâneos notáveis, os fundadores de *Orfeu* ecoavam um movimento de renova-

ção... /— Que vinha de longe, no tempo, e que já tinha deixado vestígios em grandes poetas portugueses. Por alto, poderei dizer-lhe que, como principal fonte desse movimento, no que toca ao fenómeno artístico dum modo geral, existia a obra de Baudelaire, com muitos e vários caminhos, em alguns dos quais se encontraram depois Verlaine e Rimbaud. Estes últimos, por sua vez, possuidores de fortes personalidades criadoras, deram origem, o primeiro, à corrente simbolista e o segundo à atitude que leva o artista a criar, aproveitando o valor das forças do subconsciente, atitude que, como você não ignora, mais não é do que uma revolta contra os excessos do intelectualismo, certamente perigosos para a obra de arte encarada sob o aspecto da sua pureza e que mais tarde os sobre-realistas adoptaram de uma maneira total... /— No nosso país... /— Em Portugal, é em primeiro lugar o simbolismo que exerce influência. Acusa-a nitidamente a obra de Eugénio de Castro e de António Nobre. Mas, melhor do que nestes Poetas, e em mais modalidades, descobrem-se os reflexos da acção dos três grandes precursores franceses nos poetas Gomes Leal, Cesário Verde e Camilo Pessanha, podendo verificar-se bem definidos na geração de 1915 e na de 1927, aliás já temperadas pela obra dos que continuaram em França a acção dos três referidos precursores e às quais já não era indiferente o futurismo de Marinetti e, sob certo aspecto, a obra de Walt Whitman. Analisando os antecedentes da *Presença*, diz Edmundo de Bettencourt que *Orfeu* teve, porém, curta existência, como outras re-

Continua na página três

A PERFURAR O QUOTIDIANO

ARTUR FINO

Quando saímos para a rua, as pedras parecem-nos lavadas e limpas.

Vemos um guarda e olhamo-lo (por vezes) com simpatia.

O sol é quente e as moscas picam-nos através das peúgas.

Os vidros das casas zombam, reflectindo-nos.

Nos passeios, pernas elegantes passeiam futilidades e o pedinte lamuria-se à sucapa. Deslizam os carros (prepotentes alguns) e o carregador curva-se mais para

vencer a íngreme subida. Na pastelaria da frente, os postais ilustrados (com as vistas mais comuns cá do sítio) vigiam os turistas. A mulher do xaile preto (franjas a condizer), leva o almoço no embrulho.

Olhamos em redor: lá estão os lagartos à espera do combóio.

Um homem tira do bolso a carteira e reconfere o dinheiro. Oportuno, o pedinte mais próximo (há muito mais pedintes) tenta uma aproximação esperançada, mas o homem da carteira, olho desconfiado e egoísta, precipita a acção desaparecendo, numa protecção escusada.

Passam automóveis com pessoas de aspecto pesado, bocejantes — tédio profundo.

As molas (dos automóveis) protestam.

Na esplanada do café, as

Continua na página três

MARCELLO: Um ano de Presidência

Há um ano — que hoje, rigorosamente, se completa — tomou posse da chefia do Governo o Prof. Marcello Caetano. Dissemos, então, neste jornal: «A grande esperança, agora, chama-se Marcello» — nome de quem «teve a coragem de receber o testemunho dum atleta que fez mto da sua resistência». Salazar, na altura, parecia ir acabar-se no leito em que o prostrara gravíssima enfermidade. Hoje, Salazar ainda vive. Marcello, nas suas liminares afirmações de há um ano, prometeu rumos duma renovação política — ainda que nos rumos de tope do seu antecessor: evolução na continuidade. Salazar ainda vive; e um ano de distância do decesso da sua actividade pública — que

Continua na página quatro



Secretária de Administração

PRECISA-SE

A PARTIR DE:

1 DE NOVEMBRO 69

PARA:

EMPRESA INDUSTRIAL DE AVEIRO

EXIGE-SE:

CONHECIMENTOS DE SECRETARIADO
DOMÍNIO DE INGLÊS E FRANCÊS
PRÁTICA DE DACTILOGRAFIA
BOA APRESENTAÇÃO
IDADE MÁXIMA 30 ANOS

PREFERE-SE:

CONHECIMENTOS DE ALEMÃO

OFERECE-SE:

BOM AMBIENTE
ORDENADO COMPATIVEL
CURSO DE APERFEIÇOAMENTO
ESTÁGIO NO ESTRANGEIRO

Resposta ao número 156, com Curriculum Vitæ

Dr. Joaquim Alves Moreira

Médico Especialista
Rins e Vias Urinárias
Cirurgia da Especialidade

Ex-residente de Urologia do Hospital
Beih Israel de Boston e do Hospital
Bellevue de New York

Consultas todas as 4.^{as} feiras às 17 horas
(A partir de Outubro, inclusive)
Consultório: Rua de S. Sebastião, 119

AVEIRO

AMORIM FIGUEIREDO

Médico Especialista

OSSOS E ARTICULAÇÕES

Consultório:

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 31
Telef. 24355

AVEIRO

2.^{as}, 4.^{as} e 6.^{as} — 15 horas

Residência:

Telef. 66220

J. Cândido Vaz

Médico Especialista

DOENÇAS DE SENHORAS

Consultas às 3.^{as}, 5.^{as} e Sáb
a partir das 15 horas
COM HORA MARCADA

Av. Dr. L. Peixinho, 83-1.º E.º-Gala 3

AVEIRO

Telef. 24788

RESIDÊNCIA: Telef. 22856

DR. SANTOS PATO

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças das Senhoras — Operações

Consultório

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 20-A-2.º

— às 2.^{as}, 4.^{as} e 6.^{as} feiras, às 15 às 16 h
Telefones 23 182 - 75 145 - 75 277

AVEIRO

Rui Pinho e Melo

Médico Especialista

Raios X

Consultório:

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 110, 1.º Es.

Telef. 23 609

AVEIRO

A Lusitânia

— DE —

Borrego, Santos & Santos, L.da

★

TIPOGRAFIA

ENCADERNAÇÃO

PAPELARIA

★

Rua do Sargento Clemente de Moraes, N.º 10

Telefone 23886

AVEIRO

Oferece-se

— empregado de mesa, com
prática de bandeja e talher.
Resposta pelo telefone 23456,
Leiria, das 9 às 14 horas e
das 17.30 às 21 horas.

ROGÉRIO LEITÃO

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças do coração

Consultas às segundas,
quarta e sextas-feiras às 16
horas (com hora marcada).

Cons.: — Avenida Dr. Lourenço Peixi-
nho, 83-1.º E — Telef. 24790

Res. — Rua Jaime Moniz, 18 — Telef. 22877

AVEIRO

Alugam-se

— quartos, com ou sem comi-
da, perto do Liceu.

Informa-se na Rua de
Ilhavo, n.º 1 — Aveiro.

ADRIANO PIMENTA

MÉDICO ESPECIALISTA

Ex-Assistente da Universidade de Coimbra

Chefe de Serviço de Cirurgia
do Hospital de Aveiro

CLÍNICA MÉDICA E CIRÚRGICA

Consultas diárias excepto sába-
dos a partir das 16 horas.

Cons.: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 83-2.º Esq.º

Resid.: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 83-4.º Esq.

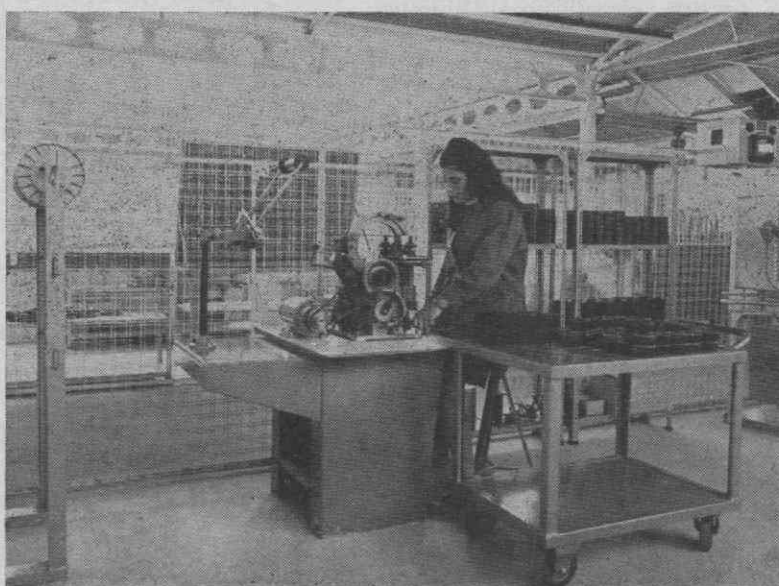
Telefone 24981

AVEIRO

Oferece-se

— rapaz, com 24 anos, carta
de condução de pesados (pro-
fissional); deseja colocação
nesta cidade. Informa o tele-
fone 24275 — Aveiro.

Transformadores de intensidade fabricados em Portugal pela FRAPIL sob licença SACI



Para este efeito, é utilizada uma ponte diferencial de classe de precisão 0,5 com leituras oscilográficas e quantificadas.

Este novo fabrico que, como toda a produção da FRAPIL, é realizado sob rigorosa inspecção dum gabinete de Controle de Qualidade utilizando as mais modernas técnicas de verificação e de análise fiabilística, destina-se não só ao mercado nacional, como aos mercados de exportação, em especial a EFTA.

Encontra-se pois a FRAPIL, assim, apta a prover totalmente as necessidades nacionais de transformadores de intensidade de baixa tensão.

Por outro lado, desejando colaborar na acção de aperfeiçoamento técnico que está sendo intensivamente desenvolvida em todos os sectores da Nação, colocou totalmente acessíveis aos vários centros de ensino as suas mesas de ensaio, bem como os gabinetes de investigação e aperfeiçoamento tecnológico.

Em colaboração com a sua associada SACI, de Madrid, a FRAPIL-CONSTRUÇÕES E MONTAGENS ELÉCTRICAS, S. A. R. L., de Aveiro, lançou em fabricação uma completa gama de transformadores de intensidade de baixa tensão, primeira deste género a iniciar-se em Portugal, produção esta integrada na sua nova divisão fabril: Aparelhos de Medidas Eléctricas.

Trata-se de uma gama de transformadores de vários tipos abrangendo todas as relações de intensidade e potências que, normalmente, são utilizadas nas instalações de distribuição de energia eléctrica.

Estes transformadores, com núcleo magnético contínuo, de perdas extra-reduzidas, são construídos de acordo com as normas internacionais respectivas, sendo devidamente ensaiados no final da linha de fabricação com vista a comprovar-se os seus parâmetros principais, nomeadamente erros de relação e de fase, potência, etc..



Continuação da primeira página

Edmundo de Bellencourt

Continuação da primeira página

JOSE DE MELO

CAROLINA HOMEM CRISTO

CONS.:
Aven. Dr. Lourenço Peixi-
nho, 83-1.º E — Tel. 24790

RES.:
R. Jaime Moniz, 18 - Tel. 22677

Continuação da primeira página

Carlos M. Candal
ADVOGADO
Trav. do Governo Civil, 4-1.º-D
AVEIRO

ARTUR FINO



SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Sábado	M. CALADO
Domingo	AVENIDA
2.ª feira	SAUDE
3.ª feira	OUINOT
4.ª feira	NETO
5.ª feira	MOURA
6.ª feira	CENTRAL

Das 9 h. às 9 h. do dia seguinte

MOVIMENTO HOSPITALAR

No mês de Agosto, o Hospital de Santa Joana Princesa registou o seguinte movimento:

Internamentos
Doentes existentes em 31 de Julho: 137. Doentes entrados: 319. Doentes saídos: 310. Doentes existentes em 31 de Agosto: 146.

Intervenções cirúrgicas
De grande cirurgia: 98. De pequena cirurgia: 15.

Serviços de Urgência
Consultas no banco: 470. Tratamentos: 771. Injeções: 726.

Banco de Sangue
Transfusões de sangue: 65. Transfusões de plasma: 2.

Serviços de Raio X
Radiografias efectuadas: 276. Sessões de fisioterapia: 126.

Análises Clínicas
Análises diversas: 730. Serviço de Consulta Externa Consultas: 472. Tratamentos: 24. Injeções: 78.

«SEGUNDA-FEIRA DA BARRA»

Em consequência de dúvidas que surgiram, entre os comerciantes da cidade e os empregados, relativamente ao encerramento dos estabelecimentos comerciais do nosso concelho, no próximo dia 29, na vulgarmente chamada «Segunda-feira da Barra», data da tradicional festa em honra da Nossa Senhora dos Navegantes, como era costume e estava estipulado, o Grémio do Comércio de Aveiro tornou pública uma informação em que esclarece:

— não estando ainda publicada a alteração ao Contrato Colectivo de Trabalho em vigor, a cláusula 29.ª do Contrato Colectivo de Trabalho celebrado entre este Grémio do Comércio e o Sindicato Nacional dos Empregados de Escritório e Caixaeiros do Distrito de Aveiro subsiste, no tocante aos empregados, muito embora os estabelecimentos não tenham de encerrar,

M. Costa Ferreira
MÉDICO

Informa que retomou a Clínica com consultório na Rua de S. Sebastião, 119 — em AVEIRO

COMUNICADO

CAMISAS YDÜRA

A NOVITEX — Distribuidora de Texteis e Confeccões, L.da — comunica ao público de Aveiro em geral que continuam sendo seus distribuidores exclusivos das camisas YDÜRA as conceituadas firmas MILÉNIO-MODAS, Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 102, e EUGÉNIO GONZALEZ PEÑA, Rua de José Estêvão, 24, pois todas as outras marcas que possam induzir em erro o público não são da gama YDÜRA



nos termos do novo Regulamento Camarário.

Deste modo, é de supor que, como tradição, o comércio esteja encerrado, na quase generalidade, na próxima segunda-feira.

FESTAS E ROMARIAS

— NOSSA SENHORA DAS FEBRES, EM S. BERNARDO

Hoje, amanhã e segunda-feira, realizam-se grandiosos festejos na freguesia de S. Bernardo, em honra da sua padroeira, Nossa Senhora das Febres. O programa incluirá:

Dia 27 — Pelas 8 horas, início das festas, com uma salva de foguetes e música pelas ruas, durante o dia.

Dia 28 — Às 11 horas, missa solene, com sermão. Às 17 horas, procissão. Às 21.30 horas, arraial nocturno.

Dia 29 — Às 8 horas, música pelas ruas. Às 17 horas, entrega dos ramos aos novos mordomos. Às 21.30 horas, arraial nocturno.

— NOSSA SENHORA DOS NAVEGANTES, NO FORTE DA BARRA

As tradicionais festas em honra de Nossa Senhora dos Navegantes realizam-se, amanhã e na segunda-feira, no Forte da Barra, de acordo com o seguinte programa:

Domingo, 28 — Às 9 horas, no Forte da Barra e na praia da Barra, charangas e morteiros indicam o início dos festejos. Às 11 horas, missa solene e sermão, na capela de Nossa Senhora dos Navegantes. Às 16.30 horas, procissão em que se incorpora a «Banda da Sociedade Musical 12 de Abril», de Travassô. Às 20 horas, arraial popular, com diversões e o concurso do Conjunto «The Tox's».

Segunda-feira, 29 — Novo arraial, de tarde e à noite, com diversões populares, gaieteiros, música gravada, e sessões de fogo do ar e fogo de artifício.

«FEIRA DAS CEBOLAS»
Iniciou-se, na semana finda, a tradicional «Feira das Cebolas» — um típico mercado outonal aveirense que, a exemplo dos anos anteriores, se realiza nos terrenos da baixa do Cojo, mesmo à beira do Canal Central da Ria.

ABERTURA DAS AULAS NO SEMINÁRIO

Reiniciam-se na segunda-feira, dia 29, os trabalhos escolares do Seminário de Santa Joana Princesa, com a entrada dos alunos do 3.º ano. Os restantes seminaristas apresentam-se em 1 de Outubro.

O Seminário de Aveiro tem matriculados 113 alunos, em que se incluem os do Curso de Propedêutica, introdutório à Teologia Geral, que foi regido, no ano passado, na Universidade Católica, e vai agora ser ministrado, pela primeira vez, nesta cidade.

No Seminário Menor, em Calvão, estão inscritos 80 seminaristas — 38 dos quais o vão frequentar pela primeira vez.

«JORNAL DE CASCAIS»

O «Jornal de Cascais», fundado e dirigido pelo cirurgião Dr. Alberto Madureira, atingiu justificação da fama na década de 30. Em 1939, a grave doença de Luís José Pires, que então o dirigia, determinou a sua suspensão.

Em 11 deste mês reapareceu o «Jornal de Cascais», com excelentes colaboradores e boa apresentação gráfica. É seu director o ilustre advogado Dr. Evaristo Farelo, já com larga experiência de publicista, subdirector e director que também foi de «A Nossa Terra».

Ao renovado semanário auguramos a continuidade do prestígio que a sua forçada suspensão não minimizou.

JURAMENTO DE BANDEIRA

Na quarta-feira, Aveiro voltou a registar notável acréscimo de movimento, desde muito cedo, em consequência da realização do Juramento de Bandeira de 1700 recrutas da terceira incorpora-

PROBLEMA: HABITAÇÃO

sos, para aquelas que, mercê das obras de urbanização, foram desalojadas, e, ainda, para funcionários administrativos e equiparados. Com tal finalidade, foram já executados estudos técnicos e económicos, tendo em vista o aproveitamento de uma propriedade com cerca de 20 000 metros quadrados, localizada junto ao Eucalipto, já pertença da Câmara. Numa primeira

S. R.
MINISTÉRIO DO INTERIOR

Comando-Geral da Polícia de Segurança Pública

Intensificação da acção da P. S. P. na repressão de excessos de velocidade e dos ruídos e fumos produzidos por veículos automóveis e motorizadas

Tem constituído preocupação constante do Comando-Geral da P. S. P. a repressão dos excessos de velocidade e dos ruídos e fumos produzidos por veículos automóveis, ciclomotores e velocípedes motorizados e, como consequência, é determinada, periodicamente, a todos os Comandos a intensificação da vigilância tendente a reprimir essas infracções.

Como essas infracções, especialmente no que se refere a ciclomotores e a velocípedes motorizados, são cometidas principalmente por jovens, era de prever que durante o período das férias esse mal se acentuasse em certas localidades e, para obviar a esse facto, a P. S. P. teve o cuidado de reforçar os seus efectivos nas estâncias de veraneio e de recomendar uma actuação repressiva, enérgica e constante a todos os seus Comandos. A provar o rigor dessa vigilância está o elevado quantitativo de autuações realizadas durante a época de Verão, muito especialmente no Algarve e na Costa do Sol.

No entanto, como a finalidade a atingir não é a aplicação de muitas mas a eliminação dos excessos de velocidade, de ruídos e de fumos, o Comando-Geral da P. S. P. chama a atenção dos condutores dos veículos automóveis, ciclomotoristas e velocípedes motorizados para a necessidade do cumprimento rigoroso das disposições do Código da Estrada e das Posturas Municipais, que se referem a essas infracções, independentemente da intensificação repressiva recentemente determinada a todos os seus Comandos.

Lisboa e Comando-Geral da P. S. P., 17 de Setembro de 1969

O CHEFE DO ESTADO MAIOR
a) — Henrique Alberto de Sousa Guerra
Coronel do C. E. M.

ção do ano corrente, no Regimento de Infantaria 10. Muitos familiares e amigos dos novos soldados vieram a esta cidade, alguns de bastante longe, utilizando os mais diversos meios de transporte.

A cerimónia efectuou-se no Quartel de Sá, sob presidência do Comandante Militar de Aveiro, sr. Coronel Álvaro Salgado, encontrando-se presentes as entidades oficiais aveirenses.

Foi celebrada missa campal, pelo Capelão do R. I. 10, Rev.º Padre Ferreira de Andrade, que proferiu, na altura própria, uma homilia ajustada ao acto que ia seguir-se.

A leitura dos deveres militares foi feita pelo sr. Capitão Geraz, pronunciando uma alocução o sr. Capitão Begonha da Silva. A fórmula do juramento — repetida pelos soldados, em impressionante

coro — foi lida pelo 2.º Comandante interino, sr. Major Leite.

Houve, depois, um desfile das forças em parada, sob comando do sr. Major Fausto da Silva.

MARCELLO:
Um ano de Presidência

Continuação da primeira página

houve de renovação, e de útil, no consulto do novo Presidente do Conselho? Vamos entrar num período de azáfama eleitoral; vamos ouvir muitas palavras, em paroxismos de paixão. Mas alguma verdade ficará como precioso resíduo, decantadas que sejam, pelo bom-senso, a paixão e as palavras. Melhor, então, se saberá — e espera-se que possamos dizer que o que se saberá é a realidade inteira, porque isenta e honesta — se sim, ou não, no consenso expresso pelo sufrágio, houve renovação; e, se a houve, se a renovação foi útil; se útil, se o foi quanto possível.

PROBLEMA: HABITAÇÃO

fase, prevê-se a construção de dois blocos destinados a 40 famílias, cujo custo está orçamentado em 6 000 contos, independentemente do encargo da urbanização envolvente, também já em adiantado estudo. Tão meritória iniciativa, com futura continuidade, terá forçosamente de se realizar — pois, se não for a Edilidade, não se vislumbra quem a inicie: não só os proprietários de tantos terrenos existentes na área urbana e suburbana não encaram soluções habitacionais deste tipo, mas também os Ministérios, designadamente o das Corporações e Previdência Social, com serviços próprios para realizarem construções destinadas a beneficiários seus, as têm programado para a zona de Aveiro.

R/chão para armazém. Grande área. Rua Cais do Paraíso, N.º 11. Chaves no 1.º andar. Trata: Agência do Banco Português do Atlântico.

AVEIRO AVEIRENSE APRESENTA

TELEF. 2 384

Sábado — às 21.30 horas (17 anos)
ARQUIVO K
com Silva, Camilla Sparv, Michael Redgrave, Leo Jeremy Kemp e Robert Hoffmann
Um mundo de surpresas, simultaneamente divertidas e emocionantes
Technicolor — Techniscope

Domingo — às 15.30 e 21.30 horas (12 anos)
O PI DE CINCO JOGADORES
com Martin e Robert Mitchum
O maior duelo entre um jogador que não temia as balas nem um pregador que desafiava o céu e o inferno
TECHNICOLOR

Terça-feira — às 21.30 horas (12 anos)
GUARDA O TESOURO
com John Denver e Walter Brennan
Mais engenhoso golpe do século
Eastmancolor

Quarta-feira — às 21.30 horas (12 anos)
DE DA MULTIDÃO
Reprise, da maior história de Amor jamais filmada com John, Terence Stamp, Peter Finch e Alan Bates
Magnífico METROCOLOR

ecânicos
Pren-se. Dar referências.
Respo Apartado 21—AVEIRO

CURRÁPIDOS
MEOGRAFIA
EXIENZLE
MEGRÁFICA
EM 1968
RUA GUSTAVO BASTO, 2
TELEF. 2 AVEIRO

Serviço de cartas de ligeiros e pesados
PRECISA
Oliveira e Irmão, L.da, Rua Hintze Ribeiro, AVEIRO.

TOMÓVEIS
Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand B M W de: R Aveirauto, L.da
Avenida do Peixinho, 161 — Telef. 22167 — AVEIRO

PRÉDIOS
Imóvel de Propriedade Horizontal

Vendo cada uma das habitações de 2 prédios de 3 pisos de construir, próximo do Jardim, em 4 divisões soalhadas, sala comum com fogão, cozinha, 2 quartos de banho, dispensa, garagem e 2 divisões para arrumos, no próprio, pelo telef. 22528 — Aveiro.

NASCEU UMA MENINA NUM CARRO DE PRAÇA

Na penúltima sexta-feira, cerca das 17.30 horas, ocorreu nesta cidade um parto original, julgamos que inédito em Aveiro: a sr.ª D. Maria Fernandes Peixinho Paula dos Reis, esposa do sr. Lourenço Pereira dos Reis, deu à luz uma menina dentro dum automóvel de praça conduzido pelo sr. Manuel Fernandes de Sousa Ratola.

O feliz sucesso verificou-se já dentro dos muros do Hospital de Santa Joana Princesa, quando a parturiente estava para sair do automóvel para ingressar no edifício, tendo a sr.ª D. Maria Fernandes sido assistida pelo sr. Dr. Fernando Seiga Neves e pela Irmã Maria — à pressa chamados para lhe prestarem a necessária ajuda.

A menina vai ser baptizada com o nome de Maria Mercedes, para assinalar o facto de ter vindo ao mundo precisamente num automóvel da conhecida marca «Mercedes-Benz».

CAMPANHA CONTRA OS RUIDOS E OS GASES DOS VEÍCULOS AUTOMÓVEIS

De acordo com directrizes do respectivo Comando Geral, a P. S. P. de Aveiro vai intensificar a sua acção repressiva contra os ruídos excessivos causados pelos veículos automóveis e contra a emanação de gases dos respectivos motores.

Trata-se de uma utilíssima campanha, tendente a acabar com notórios abusos, provocados muitas vezes por falta de cuidado com o escape dos gases dos motores; e, em Aveiro, onde abundam as barulhentas ciclomotorizadas, que incomodam quem trabalha e perturbam quem tem necessidade de repouso, a toda a hora, de dia e de noite, a medida é francamente útil e louvável.

PELO LICEU

No próximo dia 1 de Outubro, pelas 15 horas, vai realizar-se no Ginásio do Liceu a sessão de abertura das aulas do novo ano lectivo, que será o início dos trabalhos escolares do Liceu e da Escola Preparatória de João Afonso de Aveiro.

Deverão assistir todos os alunos e seus encarregados de educação, sendo livre a entrada.

Pela primeira vez, serão entregues os prémios escolares que têm como patronos os saudosos Manuel Maria Pereira Boia e Engenheiro Manuel dos Santos Mendonça.

Também pela primeira vez, serão galardoados os alunos que vão receber os prémios «Dr. Armando Dias Coimbra» (Inglês) e «Dr. Álvaro da Silva Sampaio» (Ciências Naturais), o que constituirá uma justa consagração e homenagem a estes

CRIDA
— Senhora só, precisa; com idade compreendida entre os 30 e os 50 anos. Tratamento familiar e bom ordenado. Informações rigorosas. Resposta para o telefone 27058 de Aveiro.

Importante encomenda da Oerlikon à FRAPIL

O grupo industrial suíço OERLIKON, assessor da FRAPIL, no campo de máquinas de soldadura eléctrica, acaba de transmitir a esta empresa aveirense a encomenda de algumas dezenas de transformadores de soldadura eléctrica destinados ao mercado europeu.

Esta encomenda, primeira resultante de uma acção especialmente exercida nos mercados EFTA, vem demonstrar a capacidade que esta indústria nacional já atingiu, produzindo a nível europeu, tanto em qualidade, como em preços.

Cartões de visita

dois antigos professores do Liceu, cujas virtudes serão valorizadas pelo consagrado médico radiologista Dr. Idílio de Oliveira, antigo aluno de ambos, que, para o efeito, se desloca de Lisboa ao seu antigo Liceu.

FALECERAM:

João Maria de Pinho
Após prolongada doença, faleceu, na manhã do dia 20 do corrente, o sr. João Maria de Pinho.

Trabalhador infatigável, soube e conseguiu amealhar considerável fortuna, que o cotou como um dos mais abastados proprietários locais.

O sr. João Maria de Pinho contava 82 anos de idade. Deixou viúva a sr.ª D. Ana Rosa da Silva Valente; era pai das sr.ªs D. Maria José da Silva Pinho, D. Alice da Silva Pinho de Seiga Neves, D. Francisca Maria Nunes de Pinho Rebelo e do sr. João Maria da Silva Pinho; e sogro dos srs. Dr. Fernando Alberto Gonçalves de Seiga Neves e António Cardoso Rebelo e da sr.ª D. Lucinda da Rocha Pinho.

O funeral realizou-se, no dia imediato, da igreja de Santo António para o Cemitério Sul.

As famílias em luto, os pêsames do Litoral

Joaquim da Silveira
ADVOCADO
Trav. do Governo Civil, 4-1.º-E.
AVEIRO

A extinta, que contava 85 anos de idade, foi dinâmica feirante de criação, muito popular e estimada em Ilhavo, terra da sua naturalidade.

Era viúva do saudoso José Francisco Carrapichosa e mãe da sr.ª D. Maria José de Oliveira Carrapichosa e Silva, casada com o funcionário da Secretaria do Hospital e nosso bom amigo sr.

AGRADECIMENTO

Joaquim Moutinho

A sua família, impossibilitada de o fazer pessoalmente, por falta de endereços, vem, por este meio, agradecer a todas as pessoas que, de algum modo, lhe manifestaram o seu pesar pelo falecimento do saudoso extinto.

AOS PROFESSORES
Um livro a examinar e a escolher
LEITURAS PARA A 4.ª CLASSE
JANELA ABERTA
por ALDÓNIO GOMES e JORGE TRISTÃO
UM LIVRO NOVO, DIFERENTE PEDAGÓGICAMENTE ACTUALIZADO
adaptado às necessidades do ensino acessível para o aluno facilitando o trabalho do professor comentários, vocabulário, questionários, exercícios de exploração e recreativos
VERBO ESCOLAR EDITORA
Av. João Crisóstomo, 79-5.º — Lisboa 1

Cartões de visita

CASAMENTO

No dia 14 do corrente, na capela do Palácio Nacional de Queluz, realizou-se o casamento da sr.ª D. Maria José Bessa Coelho de Miranda, filha da sr.ª D. Maria José Vieira Bessa Coelho de Miranda e do sr. Dr. Orlando Coelho de Miranda, e neta do aveirense sr. António Bessa Júnior, com o sr. Manuel Gonçalves, funcionário da Catza Geral de Depósitos e aluno da Faculdade de Letras, filho da sr.ª D. Emília de Lourdes Gonçalves e do sr. Sérgio Gonçalves.

Serviram de padrinhos: pela noiva, seus pais; e, pelo noivo, sua irmã, sr.ª D. Maria Terezinha Gonçalves, e seu irmão, sr. Dr. Herculanio Gonçalves.

Os noivos seguiram em viagem de núpcias para a Madeira e Açores.

Licenciado explica:
Físico-Químicas — 2.º e 3.º ciclos
Matemática { Ciclo Preparatório 2.º e 3.º ciclos dos Liceus
Av. SALAZAR, 52 — r/chão D.to
AVEIRO

PERDEU-SE
Pessoa pobre perdeu 500\$00, no último sábado, dia 20, junto ao Mercado Municipal. Agradece, a quem tenha achado aquela quantia, o favor de a entregar nesta Redacção.

EQUIPAMENTOS PARA GINÁSTICA
CALÇADO * VESTUÁRIO
HERNÂNI
Rua Gustavo Pinto Basto, 11
Próximo do Teatro Aveirense
Telef. 23 595
AVEIRO

Visite o SALÃO ROSA
Preços módicos
Rua dos Mercadores, 16-1.º
AVEIRO

AOS PROFESSORES
Um livro a examinar e a escolher
LEITURAS PARA A 4.ª CLASSE
JANELA ABERTA
por ALDÓNIO GOMES e JORGE TRISTÃO
UM LIVRO NOVO, DIFERENTE PEDAGÓGICAMENTE ACTUALIZADO
adaptado às necessidades do ensino acessível para o aluno facilitando o trabalho do professor comentários, vocabulário, questionários, exercícios de exploração e recreativos
VERBO ESCOLAR EDITORA
Av. João Crisóstomo, 79-5.º — Lisboa 1

SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Sábado	M. CALADO
Domingo	AVENIDA
2.ª feira	SAUDE
3.ª feira	OUINOT
4.ª feira	NETO
5.ª feira	MOURA
6.ª feira	CENTRAL

Das 9 h. às 9 h. do dia seguinte

MOVIMENTO HOSPITALAR

No mês de Agosto, o Hospital de Santa Joana Princesa registou o seguinte movimento:

Internamentos
Doentes existentes em 31 de Julho: 137. Doentes entrados: 319. Doentes saídos: 310. Doentes existentes em 31 de Agosto: 146.

Intervenções cirúrgicas
De grande cirurgia: 98. De pequena cirurgia: 15.

Serviços de Urgência
Consultas no banco: 470. Tratamentos: 771. Injeções: 726.

Banco de Sangue
Transfusões de sangue: 65. Transfusões de plasma: 2.

Serviços de Raio X
Radiografias efectuadas: 276. Sessões de fisioterapia: 126.

Análises Clínicas
Análises diversas: 730. Serviço de Consulta Externa Consultas: 472. Tratamentos: 24. Injeções: 78.

«SEGUNDA-FEIRA DA BARRA»

Em consequência de dúvidas que surgiram, entre os comerciantes da cidade e os empregados, relativamente ao encerramento dos estabelecimentos comerciais do nosso concelho, no próximo dia 29, na vulgarmente chamada «Segunda-feira da Barra», data da tradicional festa em honra de Nossa Senhora das Navegantes, como era costume e estava estipulado, o Grémio do Comércio de Aveiro tornou pública uma informação em que esclarece:

— não estando ainda publicada a alteração ao Contrato Colectivo de Trabalho em vigor, a cláusula 29.ª do Contrato Colectivo de Trabalho celebrado entre este Grémio do Comércio e o Sindicato Nacional dos Empregados de Escritório e Caixa de Distrito de Aveiro subsiste, no tocante aos empregados, muito embora os estabelecimentos não tenham de encerrar,

M. Costa Ferreira
MÉDICO

Informa que retomou a Clínica com consultório na Rua de S. Sebastião, 119 — em AVEIRO

COMUNICADO

CAMISAS YDÜRA

A NOVITEX — Distribuidora de Textéis e Confeccões, L.da — comunica ao público de Aveiro em geral que continuam sendo seus distribuidores exclusivos das camisas YDÜRA as conceituadas firmas MILÉNIO-MODAS, Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 102, e EUGÉNIO GONZALEZ PEÑA, Rua de José Estêvão, 24, pois todas as outras marcas que possam induzir em erro o público não são da gama YDÜRA



nos termos do novo Regulamento Camarário.

Deste modo, é de supor que, como tradição, o comércio esteja encerrado, na quase generalidade, na próxima segunda-feira.

FESTAS E ROMARIAS

— NOSSA SENHORA DAS FEBRES, EM S. BERNARDO

Hoje, amanhã e segunda-feira, realizam-se grandiosos festejos na freguesia de S. Bernardo, em honra da sua padroeira, Nossa Senhora das Febres. O programa incluirá:

Dia 27 — Pelas 8 horas, início das festas, com uma salva de foguetes e música pelas ruas, durante o dia.

Dia 28 — Às 11 horas, missa solene, com sermão. Às 17 horas, procissão. Às 21.30 horas, arraial nocturno.

Dia 29 — Às 8 horas, música pelas ruas. Às 17 horas, entrega dos ramos aos novos mordomos. Às 21.30 horas, arraial nocturno.

— NOSSA SENHORA DOS NAVEGANTES, NO FORTE DA BARRA

As tradicionais festas em honra de Nossa Senhora das Navegantes realizam-se, amanhã e na segunda-feira, no Forte da Barra, de acordo com o seguinte programa:

Domingo, 28 — Às 9 horas, no Forte da Barra e na praia da Barra, charangas e morteiros indicam o início dos festejos. Às 11 horas, missa solene e sermão, na capela de Nossa Senhora das Navegantes. Às 16.30 horas, procissão em que se incorpora a «Banda da Sociedade Musical 12 de Abril», de Travassô. Às 20 horas, arraial popular, com diversões e o concurso do Conjunto «The Tox's».

Segunda-feira, 29 — Novo arraial, de tarde e à noite, com diversões populares, gaieteiros, música gravada, e sessões de fogo do ar e fogo de artifício.

«FEIRA DAS CEBOLAS»

Iniciou-se, na semana finda, a tradicional «Feira das Cebolas» — um típico mercado outonal aveirense que, a exemplo dos anos anteriores, se realiza nos terrenos da baixa do Cojo, mesmo à beira do Canal Central da Ria.

ABERTURA DAS AULAS NO SEMINÁRIO

Reiniciam-se na segunda-feira, dia 29, os trabalhos escolares do Seminário de Santa Joana Princesa, com a entrada dos alunos do 3.º ano. Os restantes seminaristas apresentam-se em 1 de Outubro.

O Seminário de Aveiro tem matriculados 113 alunos, em que se incluem os do Curso de Propedêutica, introdutório à Teologia Geral, que foi regido, no ano passado, na Universidade Católica, e vai agora ser ministrado, pela primeira vez, nesta cidade.

No Seminário Menor, em Calvão, estão inscritos 80 seminaristas — 38 dos quais o vão frequentar pela primeira vez.

«JORNAL DE CASCAIS»

O «Jornal de Cascais», fundado e dirigido pelo cirurgião Dr. Alberto Madureira, atingiu justificação da fama na década de 30. Em 1939, a grave doença de Luís José Pires, que então o dirigia, determinou a sua suspensão.

Em 11 deste mês reapareceu o «Jornal de Cascais», com excelentes colaboradores e boa apresentação gráfica. É seu director o ilustre advogado Dr. Evaristo Farelo, já com larga experiência de publicista, subdirector e director que também foi de «A Nossa Terra».

Ao renovado semanário auguramos a continuidade do prestígio que a sua forçada suspensão não minimizou.

JURAMENTO DE BANDEIRA

Na quarta-feira, Aveiro voltou a registar notável acréscimo de movimento, desde muito cedo, em consequência da realização do Juramento de Bandeira de 1700 recrutadas da terceira incorpora-

PROBLEMA: HABITAÇÃO

Continuação da primeira página

sos, para aquelas que, mercê das obras de urbanização, foram desalojadas, e, ainda, para funcionários administrativos e equiparados. Com tal finalidade, foram já executados estudos técnicos e económicos, tendo em vista o aproveitamento de uma propriedade com cerca de 20 000 metros quadrados, localizada junto ao Eucalipto, já pertença da Câmara. Numa primeira

S. R.
MINISTÉRIO DO INTERIOR
Comando-Geral da Polícia de Segurança Pública

Intensificação da acção da P. S. P. na repressão de excessos de velocidade e dos ruídos e fumos produzidos por veículos automóveis e motorizados

Tem constituído preocupação constante do Comando-Geral da P. S. P. a repressão dos excessos de velocidade e dos ruídos e fumos produzidos por veículos automóveis, ciclomoteres e velocípedes motorizados e, como consequência, é determinada, periodicamente, a todos os Comandos a intensificação da vigilância tendente a reprimir essas infracções.

Como essas infracções, especialmente no que se refere a ciclomoteres e a velocípedes motorizados, são cometidas principalmente por jovens, era de prever que durante o período das férias esse mal se acentuasse em certas localidades e, para obviar a esse facto, a P. S. P. teve o cuidado de reforçar os seus efectivos nas estâncias de veraneio e de recomendar uma actuação repressiva, enérgica e constante a todos os seus Comandos. A provar o rigor dessa vigilância está o elevado quantitativo de autuações realizadas durante a época de Verão, muito especialmente no Algarve e na Costa do Sol.

No entanto, como a finalidade a atingir não é a aplicação de multas mas a eliminação dos excessos de velocidade, de ruídos e de fumos, o Comando-Geral da P. S. P. chama a atenção dos condutores dos veículos automóveis, ciclomotoristas e velocípedes motorizados para a necessidade do cumprimento rigoroso das disposições do Código da Estrada e das Posturas Municipais, que se referem a essas infracções, independentemente da intensificação repressiva recentemente determinada a todos os seus Comandos.

Lisboa e Comando-Geral da P. S. P., 17 de Setembro de 1969

O CHEFE DO ESTADO MAIOR
a) — Henrique Alberto de Sousa Guerra
Coronel do C. E. M.

ção do ano corrente, no Regimento de Infantaria 10. Muitos familiares e amigos dos novos soldados vieram a esta cidade, alguns de bastante longe, utilizando os mais diversos meios de transporte.

A cerimónia efectuou-se no Quartel de Sá, sob presidência do Comandante Militar de Aveiro, sr. Coronel Álvaro Salgado, encontrando-se presentes as entidades oficiais aveirenses.

Foi celebrada missa campal, pelo Capelão do R. I. 10, Rev.º Padre Ferreira de Andrade, que proferiu, na altura própria, uma homilia ajustada ao acto que ia seguir-se.

A leitura dos deveres militares foi feita pelo sr. Capitão Geraz, pronunciando uma alocução o sr. Capitão Begonha da Silva. A fórmula do juramento — repetida pelos soldados, em impressionante

coro — foi lida pelo 2.º Comandante interino, sr. Major Leite.

Houve, depois, um desfile das forças em parada, sob comando do sr. Major Fausto da Silva.

MARCELLO:
Um ano de Presidência

Continuação da primeira página

houve de renovação, e de útil, no consulto do novo Presidente do Conselho? Vamos entrar num período de azáfama eleitoral; vamos ouvir muitas palavras, em paroxismos de paixão. Mas alguma verdade ficará como precioso resíduo, decantadas que sejam, pelo bom-senso, a paixão e as palavras. Melhor, então, se saberá — e espera-se que possamos dizer que o que se saberá é a realidade inteira, porque isenta e honesta — se sim, ou não, no consenso expresso pelo sufrágio, houve renovação; e, se a houve, se a renovação foi útil; se útil, se o foi quanto possível.

Viajante

— encartado, oferece-se para o distrito de Aveiro.
Resposta a este jornal, ao n.º 133.

Dinheiro

— perdeu-se, no dia 17. Gratifica-se a pessoa que o achou. Telefonar para o n.º 24854.

R/chão para armazém. Grande área. Rua Cais do Paraíso, N.º 11. Chaves no 1.º andar. Trata: Agência do Banco Português do Atlântico.

AVEIRO AVEIRENSE APRESENTA

TELEF. 2 384

Sábado — às 21.30 horas (17 anos)
ARQUIVO K
com S. Camilla Sparv, Michael Redgrave, Leo Jeremy Kemp e Robert Hoffmann
Um mundo de surpresas, simultaneamente divertidas e emocionantes
Technicolor — Techniscope

Domingo — às 15.30 e 21.30 horas (12 anos)
O PI DE CINCO JOGADORES
com J. Martin e Robert Mitchum
O maior duelo entre um jogador que não temia as balas nem um pregador que desafiava o céu e o inferno
TECHNICOLOR

Terça-feira — às 21.30 horas (12 anos)
GUARDA O TESOURO
com J. Dorothy Provine, Milton Berle, Joey Bishop, Bob Denver e Walter Brennan
Mais engenhoso golpe do século
Eastmancolor

Quarta-feira — às 21.30 horas (12 anos)
DE DA MULTIDÃO
Reprise, da maior história de Amor jamais filmada com J. Terence Stamp, Peter Finch e Alan Bates
Magnífico METROCOLOR

ecânicos
Pren-se. Dar referências.
Respo Apartado 21—AVEIRO

CURRÁPIDOS
MEOGRAFIA
EXIENZLE
MEGRÁFICA
EM 1968
RUA GUSTAVO BASTO, 2
TELEF. 2 AVEIRO

Serviço de cartas de ligeiros e pesados
PRECISA
O. e Irmão, L.da, Rua Hintze Ribeiro, AVEIRO.

TOMÓVEIS
Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand B M W de: R Aveirauto, L.da
Avenida do Peixinho, 161 — Telef. 22167 — AVEIRO

PRÉDIOS
Imóvel de Propriedade Horizontal

Vendo-se cada vez mais habitações de 2 prédios de 3 pisos para construir, próximo do Jardim, em 4 divisões soalhadas, sala comum com fogão, cozinha, 2 quartos de banho, dispensa, garagem e 2 divisões para arrumos, no próprio, pelo telef. 22528 — Aveiro.

NASCEU UMA MENINA NUM CARRO DE PRAÇA

Na penúltima sexta-feira, cerca das 17.30 horas, ocorreu nesta cidade um parto original, julgamos que inédito em Aveiro: a sr.ª D. Maria Fernandes Peixinho Paula dos Reis, esposa do sr. Lourenço Pereira dos Reis, deu à luz uma menina dentro dum automóvel de praça conduzido pelo sr. Manuel Fernandes de Sousa Ratola.

O feliz sucesso verificou-se já dentro dos muros do Hospital de Santa Joana Princesa, quando a parturiente estava para sair do automóvel para ingressar no edifício, tendo a sr.ª D. Maria Fernandes sido assistida pelo sr. Dr. Fernando Seiga Neves e pela Irmã Maria — à pressa chamados para lhe prestarem a necessária ajuda.

A menina vai ser baptizada com o nome de Maria Mercedes, para assinalar o facto de ter vindo ao mundo precisamente num automóvel da conhecida marca «Mercedes-Benz».

CAMPANHA CONTRA OS RUIDOS E OS GASES DOS VEÍCULOS AUTOMÓVEIS

De acordo com directrizes do respectivo Comando Geral, a P. S. P. de Aveiro vai intensificar a sua acção repressiva contra os ruídos excessivos causados pelos veículos automóveis e contra a emanação de gases dos respectivos motores.

Trata-se de uma utilíssima campanha, tendente a acabar com notórios abusos, provocados muitas vezes por falta de cuidado com o escape dos gases dos motores; e, em Aveiro, onde abundam as barulhentas ciclomotorizadas, que incomodam quem trabalha e perturbam quem tem necessidade de repouso, a toda a hora, de dia e de noite, a medida é francamente útil e louvável.

PELO LICEU

No próximo dia 1 de Outubro, pelas 15 horas, vai realizar-se no Ginásio do Liceu a sessão de abertura das aulas do novo ano lectivo, que será o início dos trabalhos escolares do Liceu e da Escola Preparatória de João Afonso de Aveiro.

Deverão assistir todos os alunos e seus encarregados de educação, sendo livre a entrada.

Pela primeira vez, serão entregues os prémios escolares que têm como patronos os saudosos Manuel Maria Pereira Boia e Engenheiro Manuel dos Santos Mendonça.

Também pela primeira vez, serão galardoados os alunos que vão receber os prémios «Dr. Armando Dias Coimbra» (Inglês) e «Dr. Álvaro da Silva Sampaio» (Ciências Naturais), o que constituirá uma justa consagração e homenagem a estes

CRIADA

— Senhora só, precisa; com idade compreendida entre os 30 e os 50 anos. Tratamento familiar e bom ordenado. Informações rigorosas. Resposta para o telefone 27058 de Aveiro.

Importante encomenda da Oerlikon à FRAPIL

O grupo industrial suíço OERLIKON, assessor da FRAPIL, no campo de máquinas de soldadura eléctrica, acaba de transmitir a esta empresa aveirense a encomenda de algumas dezenas de transformadores de soldadura eléctrica destinados ao mercado europeu.

Esta encomenda, primeira resultante de uma acção especialmente exercida nos mercados EFTA, vem demonstrar a capacidade que esta indústria nacional já atingiu, produzindo a nível europeu, tanto em qualidade, como em preços.

dois antigos professores do Liceu, cujas virtudes serão valorizadas pelo consagrado médico radiologista Dr. Idílio de Oliveira, antigo aluno de ambos, que, para o efeito, se desloca de Lisboa ao seu antigo Liceu.

FALECERAM :

João Maria de Pinho

Após prolongada doença, faleceu, na manhã do dia 20 do corrente, o sr. João Maria de Pinho.

Trabalhador infatigável, soube e conseguiu amealhar considerável fortuna, que o cotou como um dos mais abastados proprietários locais.

O sr. João Maria de Pinho contava 82 anos de idade. Deixou viúva a sr.ª D. Ana Rosa da Silva Valente; era pai das sr.ªs D. Maria José da Silva Pinho, D. Alice da Silva Pinho de Seiga Neves, D. Francisca Maria Nunes de Pinho Rebelo e do sr. João Maria da Silva Pinho; e sogro dos srs. Dr. Fernando Alberto Gonçalves de Seiga Neves e António Cardoso Rebelo e da sr.ª D. Lucinda da Rocha Pinho.

O funeral realizou-se, no dia imediato, da igreja de Santo António para o Cemitério Sul.

As famílias em luto, os pêsames do Litoral

D. Ana de Oliveira

Na madrugada do último sábado, faleceu, no Hospital da Santa Casa da Misericórdia de Aveiro, a sr.ª D. Ana de Oliveira, mais conhecida por Ana «Escudeira».

A extinta, que contava 85 anos de idade, foi dinâmica feirante de criação, muito popular e estimada em Ilhavo, terra da sua naturalidade.

Era viúva do saudoso José Francisco Carrapichosa e mãe da sr.ª D. Maria José de Oliveira Carrapichosa e Silva, casada com o funcionário da Secretaria do Hospital e nosso bom amigo sr.

AGRADECIMENTO

Joachim Moutinho

A sua família, impossibilitada de o fazer pessoalmente, por falta de endereços, vem, por este meio, agradecer a todas as pessoas que, de algum modo, lhe manifestaram o seu pesar pelo falecimento do saudoso extinto.

UMA

— Senhora só, precisa; com idade compreendida entre os 30 e os 50 anos. Tratamento familiar e bom ordenado. Informações rigorosas. Resposta para o telefone 27058 de Aveiro.

cartões visita

CASAMENTO

No dia 14 do corrente, na capela do Palácio Nacional de Queluz, realizou-se o casamento da sr.ª D. Maria José Bessa Coelho de Miranda, filha da sr.ª D. Maria José Vieira Bessa Coelho de Miranda e do sr. Dr. Orlando Coelho de Miranda, e neta do aveirense sr. António Bessa Júnior, com o sr. Manuel Gonçalves, funcionário da Catza Geral de Depósitos e aluno da Faculdade de Letras, filho da sr.ª D. Emília de Lourdes Gonçalves e do sr. Sérgio Gonçalves.

Serviram de padrinhos: pela noiva, seus pais; e, pelo noivo, sua irmã, sr.ª D. Maria Terezinha Gonçalves, e seu irmão, sr. Dr. Herculanio Gonçalves.

Os noivos seguiram em viagem de núpcias para a Madeira e Açores.

Luís Porfírio de Carvalho e Silva.

O funeral realizou-se, na segunda-feira, da Igreja de Santo António para o Cemitério de Ilhavo.

D. Conceição da Rocha Soares

Anteontem, de madrugada, faleceu, nesta cidade, a sr.ª D. Conceição da Rocha Soares, com a provecta idade de 90 anos.

A veneranda velhinha, que, por suas virtudes e qualidades, todos justificadamente respeitavam, foi exemplo de trabalho e honradez.

Viúva do saudoso Manuel Soares, elemento devoto e destacado dos «Bombeiros Velhos», era mãe da sr.ª D. Maria Celeste Soares da Costa Ferreira, esposa do nosso amigo António da Costa Ferreira, conceituado industrial aveirense, do sr. João Soares, casado com a sr.ª D. Elisa Tavares Soares, do sr. Manuel Soares, marido do sr.ª D. Lucy Soares, e do saudoso Eduardo Soares, que deixou viúva a sr.ª D. Maria do Casal Soares.

O funeral realizou-se ontem de tarde, após missa de corpo-presente na igreja de Santo António, para o Cemitério Sul.

As famílias em luto, os pêsames do Litoral

Joachim da Silveira
ADVOGADO
Trav. do Governo Civil, 4-1.ª-E.
AVEIRO

Equipamentos para ginástica
CALÇADO * VESTUÁRIO
HERNANI
Rua Gustavo Pinto Basto, 11
Próximo do Teatro Aveirense
Telef. 23595
AVEIRO

Visite o **SALÃO ROSA**
Preços módicos
Rua dos Mercadores, 16-1.ª
AVEIRO

PERDEU-SE

Pessoa pobre perdeu 500\$00, no último sábado, dia 20, junto ao Mercado Municipal.

Agradece, a quem tenha achado aquela quantia, o favor de a entregar nesta Redacção.

EQUIPAMENTOS PARA GINÁSTICA
CALÇADO * VESTUÁRIO
HERNANI
Rua Gustavo Pinto Basto, 11
Próximo do Teatro Aveirense
Telef. 23595
AVEIRO

Visite o **SALÃO ROSA**
Preços módicos
Rua dos Mercadores, 16-1.ª
AVEIRO

AOS PROFESSORES

Um livro a examinar e a escolher

LEITURAS PARA A 4.ª CLASSE

JANELA ABERTA

por **ALDÓNIO GOMES** e **JORGE TRISTÃO**

UM LIVRO NOVO, DIFERENTE PEDAGÓGICAMENTE ACTUALIZADO

adaptado às necessidades do ensino acessível para o aluno facilitando o trabalho do professor comentários, vocabulário, questionários, exercícios de exploração e recreativos

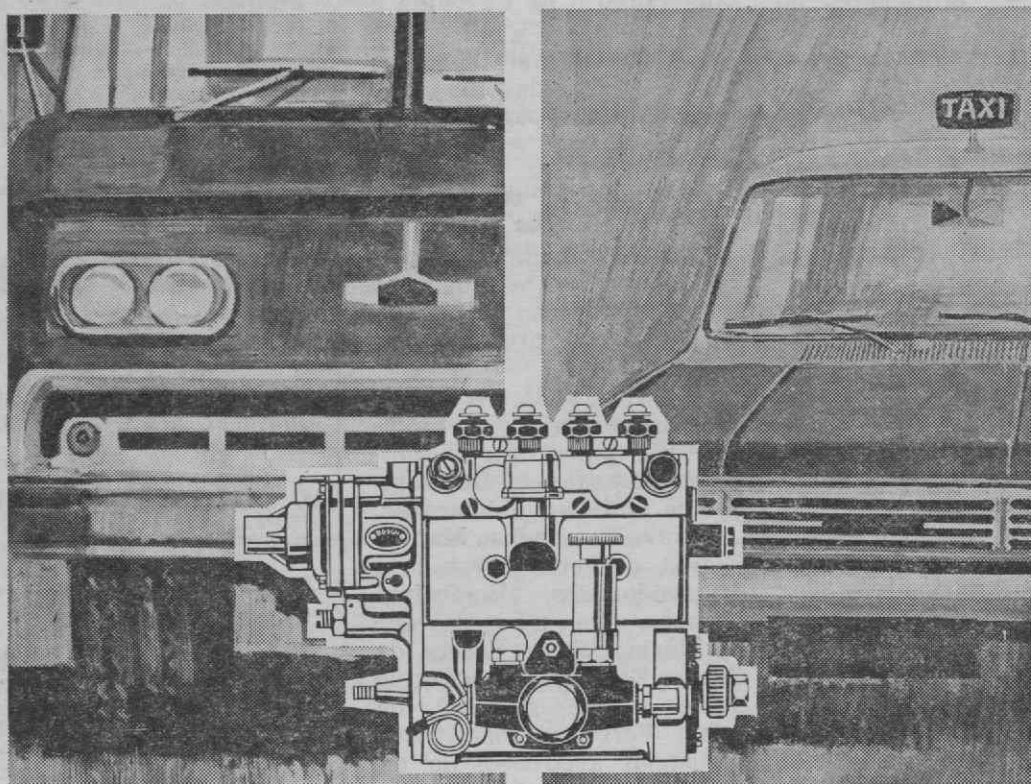
VERBO ESCOLAR EDITORA

Av. João Crisóstomo, 79-5.º — Lisboa 1



EQUIPAMENTO E ASSISTÊNCIA DIESEL

AVEIRO



Assistência, montagem e venda de todo o material Diesel
Bancos de ensaio de bombas de injeção e injectores.

EQUIPAS DE TÉCNICOS ESPECIALIZADOS
E O MAIS MODERNO EQUIPAMENTO

Concessionário de Robert Bosch (Portugal), Lda.

RUNKEL & ANDRADE

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 157

REDES PLÁSTICAS

CETAP
TRICAL

Patente mundial 39.804

as redes
das 1001
aplicações

CETAP - Centro Técnico de
Aplicação de Plásticos

Telefs 921226/7
Apartado 60
ESPINHO

Agente oficial no Distrito de Aveiro
Armazéns Abel Santiago

Serventes — Precisam-se

Para armazém de mercearias e cereais. Boa constituição física, até 40 anos de idade.

Resposta ao Apartado 39, em Aveiro.

Litoral — 27-Setembro-69
Número 777 — Página 6

TELAMAR

Fábrica de Encerados e Vestuário Impermeável para Homens, Senhoras e Crianças.

Telefone 24863 — GAFA-NHA DA NAZARÉ.

Automóveis de Praça

de
NEVES & FILHOS, L. DA

Aveiro, telefs. { 237 66
229 43
Sede 227 83

fábricas Aleluia

**Azulejos
Louças**

DECORATIVAS
SANITÁRIAS
DOMÉSTICAS

**Cais da Fonte Nova
A V E I R O**

Torneiro

— admite-se, pagando-se bom ordenado; guarda-se sigilo.
Resposta ao N.º 154.

António Brandão ADVOGADO

TRAVESSA DO GOVERNO CIVIL, N.º 4-1.º
Telef. 23459 AVEIRO

**Rádios — Televisão
Reparações — Acessórios**



A. Nunes Abreu

Reparações garantidas e aos melhores preços
Av. do Dr. L. Peixinho, 232-B-Telef. 22359
AVEIRO

SEISDEDOS MACHADO ADVOGADO

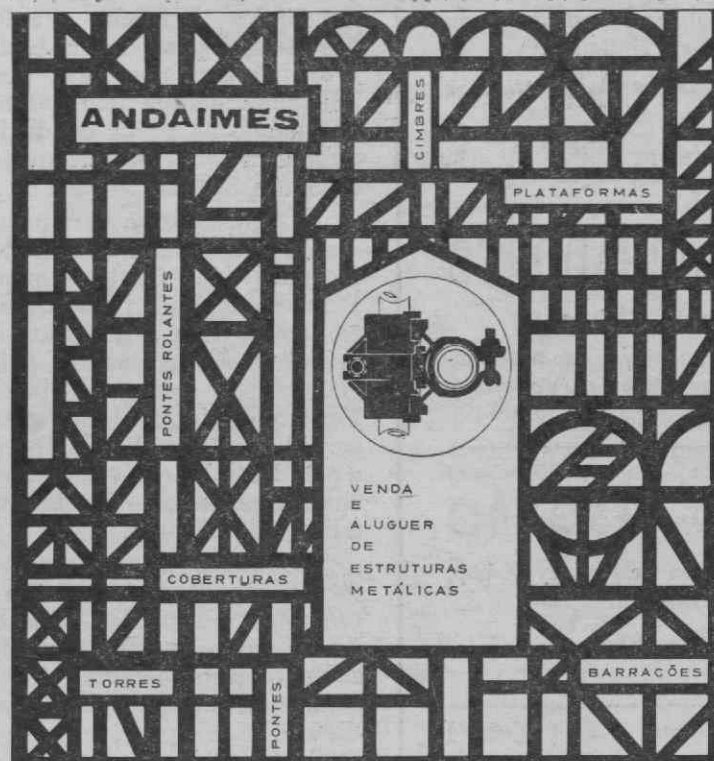
Travessa do Governo Civil, 4-1.º - Enq.º
AVEIRO

Serralheiro

— precisa casa de grande movimento; bom ordenado; guarda-se sigilo.
Resposta ao N.º 155.



S.A.R.L.



Rua Diogo Cão — QUELUZ DE BAIXO — Telefone 953845

EM AVEIRO:

FIGUEIREDO CARDOTE

Trav. Comandante Rocha e Cunha, 6 — Telefone 24461

MAYA SECO

Médico Especialista

Partos, Doenças das Senhoras — Cirurgia Ginecológica

Consultório na Rua do Eng.º Oudinot, 24-1.º — Telefone 22982

Consultas às 2.ªs, 4.ªs e 6.ªs, feiras, com hora marcada

Residência: R. Eng.º Oudinot, 23-2.º — Telefone 22080 — AVEIRO



alcatifas

robilon

da fábrica de
ALCATIFAS DA LOUSA

Resistentes e duradouras
Não se amachucam
Anti-alérgicas
Nódoas facilmente removíveis
Maravilhosas cores sólidas e brilhantes

Exija na sua carpete ou alcatifa

a etiqueta



Desportos

Continuações

FUTEBOL

Marinhense — Beira-Mar

NOVA, aos 33 e aos 73 m., conseguiu os tentos do Marinhense.

Mais adiante se verá se o Beira-Mar ganhou ou perdeu um ponto, no seu encontro com a turma do Marinhense — voluntariosa, aguerrida, lutadora, mas algo incipiente e muito recessa do «onze» de Aveiro e da capacidade que se lhe reconhece.

Começando do melhor modo — e talvez o golo no primeiro minuto tenha «deslumbrado» a equipa... — os beiramarenses não trataram, de seguida, de procurar ampliar o avanço e de impor o seu jogo, aproveitando a natural quebra anímica dos seus antagonistas.

Limitaram-se a esperar pelos acontecimentos; e, assim, tiveram de sustentar a réplica dos marinhenses e tiveram de suportar duas contrariedades de vulto, que obrigaram à alteração da equipa.

E o que parecia fácil, complicou-se. Surgiu a igualdade; e, já no período final do desafio, surgiu a negra perspectiva da derrota...

Então, nos minutos derradeiros, com o Marinhense em melhor situação psicológica, o Beira-Mar operou uma forte reacção: Cleo viu a bola embater por duas vezes na madeira e, noutro lance, depois de passar um defesa e driblar o guarda-redes, rematou ao lado da baliza, completamente desguarnecida...

O desaire parecia inevitável quando apareceu o ponto de Colorado a impor a divisão dos pontos em disputa. Foi um desenlace feliz, afortunado — para os auri-negros, a quem (um tanto por culpas próprias...) a sorte do jogo tinha, anteriormente, virado costas.

Um apontamento final: a turma aveirense actuou sem a necessária ligação entre os seus sectores, porque a linha média falhou na sua missão de apoio ao ataque. Atirar a bola para a frente é diferente de praticar o futebol de apoio de que a equipa precisa e, segundo cremos, está ao alcance dos seus elementos, que são bons executantes.

Importa, portanto, limar esta aresta para que se obtenham os resultados positivos — em casa e fora de Aveiro — imprescindíveis a um favorito.

O jogo foi disputado com certa rudeza — bem comprovada nas lesões que atingiram José Pereira e Almeida — por culpa exclusiva do árbitro que, sem falhas de maior no seu trabalho, pecou neste aspecto, ao conceder «roda livre» aos jogadores.

C.

Ciclismo

DORES — 1.º — Arnaldo Santiago, 2.º — Joaquim Rocha, 3.º — Santos Silva, 4.º — Oscar Santos, 5.º — Paulo Marques, 6.º — Arlindo dos Santos — todos do Sangalhos (Inscreveram-se onze ciclistas).

CRITÉRIO PARA PROFIS-SIONAIS (30 voltas) — 1.º — Joaquim Leite, Porto, 13 pontos, 2.º — Manuel Mestre, Távira, 10, 3.º — Joaquim Andrade, Sangalhos, 9, 4.º — Celestino Oliveira, Sangalhos, 8, 5.º — Herculano Oliveira, Sangalhos, 7.

As partidas para os critérios de populares e profissionais foram dadas, respectivamente, pelo «cheefe de fila» bairradino, Joaquim Andrade, e pelo Presidente da Associação de Ciclismo do Sul, sr. Fie! Farinha.

Antes da última corrida do programa, o dirigente sangalhense

Dr. Melo Maia fez oportunas considerações sobre o festival e acerca do brilhante comportamento dos ciclistas do Sangalhos na «Volta»; — Presidentes do Sangalhos e da Associação de Ciclismo de Aveiro — entregaram aos «vol-tistas» bairradinos prémios especiais, pela sua actuação naquela importante prova.

O público, presente em número considerável, sublinhou estas cerimónias com prolongadas ovações.

Xadrez de Notícias

Escuderia de Magos. Competiram 17 mo-tonautas que representavam as seguintes colectividades: Ovarense, Sport Clube do Porto, Clube Naval de Cascais, Escuderia de Magos, Clube Naval de Aveiro, Associação Naval Infante de Sagres, Dori, Sporting de Aveiro e Sport Algés e Dafundo.

O ciclista Luciano do Vale (Sal-gueiros) triunfou na XVIII Volta a Ilhavo, no penúltimo domingo, seguido, nos lugares de honra, por Álvaro Roque (Lousa), 2.º; Benjamim Sá (Porto), 3.º; José Ferreira (Aldoar), 4.º; e Luís Pereira (Coelima), 5.º.

Na terceira jornada do I Grande Torneio de Futebol de Cinco do «Café Ria» foi adiado o jogo AMARELOS — VERMELHOS e apuraram-se estes resultados: VERDES, 0 — PRETOS, 7 e BRANCOS, 1 — AZUIS, 0.

Hoje e amanhã realizam-se os desafios VERDES — AMARELOS, BRANCOS — VERMELHOS e PRETOS — AZUIS.

A Arbitragem Portuguesa e seus juizes internacionais

Ribeiro e Fernando Leite e o colaborador da Comissão Central e ex-árbitro Raul Martins.

Tanto eles como Ismael Baltasar, Rosa Nunes, José Alexandre e os seus fiscais de linha Américo Barradas, Francisco Lobo, Fernando Martins, Mário Alves, João Calado e Manuel Fortunato, estão convictos de que, com aplicação, interesse e os conhecimentos que todos sabem possuir, contribuirão, ainda mais, para engrandecimento e valorização da arbitragem nacional.

Quadro regional dos árbitros de futebol

Lopes da Silva, Fernando de Oliveira, Fernando Vilas Boas, Ferreira da Costa, Filipe Nunes da Silva, Firmino de Carvalho, Francisco Costa, Francisco Manuel de Carvalho, Gonçalves Pereira, Henrique Costa, Humberto Rigueira, João Bastos Ferreira, Joaquim Grilo, Joaquim Lino, Joaquim Marques de Almeida, Joaquim França, Joaquim Freire, José Maia Silva, José Soares de Matos, Manuel Abreu Campino, Manuel da Silva, Mário Silva, Neto da Naia, Nicanor de Oliveira, Norberto Brandão, Oliveira Cadete, Pais de Lima, Pluto da Costa, Pereira de Almeida, Pompílio Moreira, Porfírio da Silva, Rufino Santiago, Rui Paula, Santos Figueiredo, Santos Pereira, Silva Coelho, Vicente Glória, Vieira da Silva e Vitorino Gonçalves.

II Categoria — Abílio Vilaça, Alberto Amorim, Almerindo Correia, Alves Bica, Amadeu Ferreira, Amílcar dos Reis, António Manuel da Silva, Armando Figueiredo, Artur Cardoso, Augusto de Almeida Santos, Augusto Ribeiro, Celestino de Azevedo, Eduardo Dias, Eduardo Eusébio, Eurico Ribeiro, Euzídio Pereira, Fausto Espinhal, Flávio Alves, Ferreira da Assunção, Francisco Azevedo,

Jesus Coelho, Gonçalves Isidro, João Ferreira da Silva, Joaquim Ventura, Jorge da Silva, Macário da Costa, Martins Fernandes, Raul Jorge Ribeiro, Raul Pereira Baptista, Sá Coelho, Santos Adão, Saldanha Ferreira, Silva Rodrigues, Silvério Dias, Simão Duarte, Sousa e Silva, Oscar de Barros, Quintas Moreira, Pina Figueiredo, Tavares da Silva, Teixeira Leite, Teixeira Pires, Valdemar Silva e Vinagre Vidal.

Curso de actualização e aperfeiçoamento dos árbitros de futebol

horas — «Carga e Obstrução», por Augusto Marques Bom, 16 horas — «Infracção Persistente às Leis do Jogo», por Raul Martins, 17 horas — «Regulamento, Relatórios e Boletins», por José de Oliveira Ferreira.

DOMINGO, 28

9 horas — «Sistema Diagonal e Autoridade do Árbitro», por Joaquim Azevedo, 10 horas — «Fora de Jogo», por Clemente Henriques, 11 horas — «Lei da Vantagem», por Augusto Marques Bom, 12 horas — «Ética e Relações Humanas», pelo Rev.º Padre António Valente de Pinho.

No final das palestras, pelas 13 horas, efectua-se um teste escrito, realizando-se, às 14 horas, a sessão de encerramento do curso.

Conclusões do inquérito no «caso» da tentativa do suborno do guarda-redes Hilário, do Alba

Em relação ao «caso» da tentativa de suborno ao guarda-redes Hilário, do Alba, ocorrida na fase derradeira do Campeonato Distrital da I Divisão da Associação de Futebol de Aveiro da época finda, este organismo, na sua reunião plenária do passado dia 17, tornou público o seguinte comunicado oficial:

1 — Decidiu, no dia 25 de Março de 1969, reunir na sua sede a Imprensa diária para dar conhecimento dum tentativa de suborno que visava prejudicar o S. C. Alba em favor da A. D. Ovarense. Esta decisão foi imposta pela necessidade imediata de fazer abortar essa tentativa, salvaguardando posições conquistadas e a conquistar no Campeonato Distrital. Pareceu-lhe ser esta a única forma de o conseguir, não aguardando os resultados dum inquérito — pois que tinha conhecimento doutras diligências, já efectuadas com a mesma condenável intenção, junto

Totobolando

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 5 DO «TOTOBOLA»

5 de Outubro de 1969

N.º	EQUIPAS	1	x	2
1	Saragoça — R. Sociad.	1		
2	Malorca — Sevilha		x	
3	Elche — Pontevedra	1		
4	Celta — At. Madrid			2
5	Barcelona — At. Bilbao	1		
6	Granada — Sabadel	1		
7	Bolonha — Palermo	1		
8	Brescia — Bari	1		
9	Cagliari — Lazio		x	
10	Lanerossi — Fiorentina		x	
11	Roma — Inter	1		
12	Sampdoria — Juventus			2
13	Torino — Nápoles	1		

Laboratório de Análises Clínicas

José Maria Raposo

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina de Coimbra
Curso de Bacteriologia da Faculdade de Medicina de Paris
MÉDICO ESPECIALISTA

Dionísio Vidal Coelho

MÉDICO

2.º andar — Praça Frederico Ulrich (Ponte-Praça) n.º 10 — 1.º andar

AVEIRO — Telef. 22549

CENTRO PARTICULAR DE TRANSFUSÕES

João Cura Soares

MÉDICO ESPECIALISTA

Telef.: Res. 24800

Ver e tratar na Mercantil Aveirense — Aveiro.

FERNANDO VIANA

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

Rua de José Rabumba, 3 — Telef. 24694 — AVEIRO

Lembra aos seus Ex.ºs Clientes e Amigos, ao Comércio e Indústria, os artigos abaixo discriminados:

Azulejos lisos e Decorativos — Autoclismos — Banheiras de Chapa, Ferro, Mármore e Marmorite — Lava loiças de Aço Inoxidável — Mosaicos Cerâmicos, Marmorite e Pasta — Tijolos e Telhas de Vidro — Toalheiros e Armários Banho — Torneiras — Tacos — Parquetes — Tijolos de Revestimento — Ladrilhos e Alcatifas Plásticas — Loiças Sanitárias — Chapas Translúcidas — Isolantes Térmicos — Pinceis — Tintas — Depósitos Lusalite e Chapas — etc., etc.

TODOS OS MATERIAIS PARA CARPINTARIAS: Fórmicas — Perfis — Colas — Contraplacados, etc.

da Comissão Distrital de Árbitros, do Recreio de Agueda e do Clube Desportivo Arrifanense.

Retardar a publicidade das atitudes fraudulentas, já do seu conhecimento, poderia permitir que surtisse algum efeito.

2 — Realizado o inquérito ordenado pela Associação em sua reunião plenária de 2/4/1969, apurou-se ter existido a tentativa de suborno ao guarda-redes Hilário Amorim Paiva, do S. C. Alba, praticada por um indivíduo residente em Ovar, auxiliado por outro residente em Arrifana e com actividade profissional na mesma vila de Ovar, ambos identificados por confissão que consta do respectivo processo.

3 — Não tendo a Associação de Futebol de Aveiro poderes disciplinares sobre os incriminados no referido processo de inquérito, vai remetê-lo à Ex.ª Direcção Geral dos Desportos, não o enviando directamente às competentes autoridades judiciais por ter concluído que essa tentativa em nada afectou a prova distrital.

4 — Considerando satisfatórias as explicações dadas pela Direcção da A. D. Ovarense, foi arquivado o processo disciplinar que nessa mesma reunião tinha sido ordenado.

Gincana Automóvel

Félicia, 3.º — D. Maria da Conceição Paula Dias.

No final, e por entre aplausos do público, procedeu-se à distribuição dos numerosos e valiosos prémios conquistados pelos concorrentes.

Vera Rosário Cruz

ENFERMEIRA-PARTEIRA

Diplomada pela Univ. de Coimbra

Em serviço na

Casa do Povo de Oliveirinha

Serviço particular a qualquer hora

Telefs. 94220 e 94123

COSTA DO VALADO

Precisa-se

—SERVENTE PARA ARMAZEM, com o serviço militar cumprido. Tratar, depois das 18 horas, na Rua de José Luciano de Castro, 16-A, em Aveiro.

Lambretta

— VENDE-SE, em bom estado, por 5 000\$00.

Ver e tratar na Mercantil Aveirense — Aveiro.

CASAS TERRENOS

45 contos, T. na Praia Nova da Vagueira (urbanizado).

145 contos, T. na Costa Nova.

285 contos, casa r/c e 1.º andar, na Rua de S.ta Joana.

330 contos, vários lotes ao Conservatório, 3 pisos autorizados.

495 contos, casa r/c, 1.º andar e quintal fruteiro, princípio da Rua de Sá. Cave e 3 pisos autorizados.

88 contos por inquilino, T. na Rua de Ilhavo, c/ autocarro em frente. Autorizados 5 pisos, Dir./Esq.

1 000 contos, casa de brasa e terreno anexo, gaveto das Ruas de S.ta Joana e Príncipe Perfeito. Autorizado Dir./Esq. ou só um, cave e 3 pisos.

VENDE:

PAULO DE M. CATARINO

Advogado, Telef. 23451/22873

AVEIRO

Casa — Vende-se

— ao n.º 34 da Rua das Mari-nhas, Tratar na «Casa Zé Bissa» — Rua dos Marnotos, n.º 26 — Aveiro.

Mário Joaquim-F. Agualoza

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças das crianças
Higiene infantil

CONSULTÓRIO:

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 89-1.º E

AVEIRO

Retomou a clínica. Consultas com marcações a partir das 15 h.

Encarregado de Expediente

Admite fábrica de equipamento eléctrico, em Aveiro, para programação e controle da publicação de anúncios e notícias publicitárias.

Resposta à Administração.

J. Rodrigues Póvoa

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina

DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS

RAIOS X

ELECTROCARDIOGRAFIA

METABOLISMO BASAL

No consultório — Av. Dr. Lourenço Peixinho, 49 1.º Dt.º — Telefone 23 875 — a partir das 13 horas com hora marcada

Residência — Av. Sáiz, 46-1.º Dt.º

Telefone 22 750

EM ILHAVO

No Hospital da Misericórdia — às quartas-feiras, às 14 horas.
Em Estarreja — no Hospital da Misericórdia aos sábados às 14 horas.

Litoral — 27 Setembro 1969

Número 777 — Página 7

DESPORTOS

SECÇÃO DIRIGIDA POR ANTÓNIO LEOPOLDO

FUTEBOL

CAMPEONATO NACIONAL DA II DIVISÃO

A MARCHA DA PROVA

MARINHENSE, 2
BEIRA-MAR, 2

Resultados da 3.ª jornada:

VIZELA — GOUVEIA	2-1
MARINHENSE — BEIRA-MAR	2-2
SALGUEIROS — ESPINHO	6-1
LAMAS — LEÇA	0-0
TORRES NOVAS — TIRSENSE	3-1
A. DE VISEU — SANJOANENSE	1-2
PENAFIEL — FAMALICÃO	0-1

Tabela classificativa:

	J.	V.	E.	D.	Bolas P.
Torres Novas	3	2	0	1	8-5 4
Salgueiros	3	2	0	1	8-5 4
Vizela	3	2	0	1	6-5 4
Sanjoanense	3	1	2	0	4-3 4
Famalicão	3	1	2	0	2-1 4
Beira-Mar	3	1	1	1	6-5 3
Lamas	3	1	1	1	4-3 3
Marinhense	3	1	1	1	4-4 3
Leça	3	1	1	1	2-2 3
Tirsense	3	1	1	1	2-3 3
A. de Viseu	3	1	0	2	3-4 2
Gouveia	3	1	0	2	2-3 2
Espinho	3	1	0	2	7-13 2
Penafiel	3	0	1	2	2-3 1

Jogos para amanhã:

GOUVEIA — PENAFIEL
BEIRA-MAR — VIZELA
ESPINHO — MARINHENSE
LEÇA — SALGUEIROS
TIRSENSE — LAMAS
SANJOANENSE — TORRES NOVAS
FAMALICÃO — A. DE VISEU

Jogo no Campo da Portela, na Marinha Grande, sob arbitragem do sr. Fernando Simões, da Comissão Distrital de Santarém.

As equipas alinharam deste modo:

MARINHENSE — Vitor, Cardoso, Cunha Velho, Craveiro e Armando; Parada e Veiga; Manaça, Vilanova, Leitão e Vitor Manuel.

BEIRA-MAR — José Pereira; Marques, Joca, Soares e Almeida; Celestino e Abdul; Colorado, Cleo, Eduardo e Nelinho.

Logo aos 10 m., fortemente lesionado, o defesa Almeida teve de sair do rectângulo sendo substituído por Bernardino; e, aos 33 m., José Pereira — também por lesão, no lance em que os locais fizeram o seu primeiro gol — cedeu o lugar a Paulo. No Marinhense, aos 66 m., saiu Veiga, entrando Carapinha.

COLORADO, no minuto inicial e no derradeiro minuto, «rubricou» os golos do Beira-Mar; e VILA-

Continua na página sete

Ciclismo

HOMENAGEM NOS «VOLTISTAS» DO SANGALHOS

No domingo, na Pista da Bairrada, realizou-se, por iniciativa do Sangalhos Desporto Clube, um festival de homenagem aos valorosos ciclistas que representaram a prestigiosa colectividade na «Volta a Portugal».

A jornada velocipedica decorreu com interesse e reuniu a presença de corredores da Ambar, Coelima, Futebol Clube do Porto e Ginásio de Távora.

Apuraram-se os seguintes resultados finais:

CRITÉRIO PARA AMADORES (30 voltas) — 1.º — Arnaldo Santiago, 20 pontos. 2.º — Oscar Santos, 15. 3.º — Mário Rocha, 11. 4.º — Santos Silva, 6. 5.º — Manuel Alberto, 4. (Correram onze ciclistas, todos do Sangalhos, menos o individual Manuel Alberto).

PERSEGUIÇÃO PARA PROFISSIONAIS (8 voltas) — 1.º — Joaquim Andrade, Sangalhos, 2.40. 2.º — António Graça, Távora, 2.41. 3.º — Lino Santos, Sangalhos, 2.42. 4.º — Celestino Oliveira, Sangalhos, 2.43. 5.º — José Azevedo, Porto, e Manuel Mestre, Távora, 2.44. 7.º — Joaquim Leite, Porto,

e Herculano Oliveira, Sangalhos, 2.45. 9.º — Manuel Lote, Sangalhos, 2.49. 10.º — Norberto Duarte, Sangalhos, e António Pereira, Coelima, 2.50. 12.º — José Pacheco, Porto, 2.51. (Alinharam 18 corredores).

ELIMINAÇÃO PARA AMA-

Continua na página sete

Resultaram em pleno — e até o tempo se associou! — os esforços realizados pelos elementos do Departamento das Actividades Amadoras do Beira-Mar na organização da I Gincana Automobilística da Ria de Aveiro.

A prova despertou interesse e constituiu um êxito — um êxito que importa bisar e repetir, posteriormente, dado o clima de entusiasmo que a gincana veio despertar e descobrir, na cidade e na região: provou-se que há concorrentes e público interessados neste género de competições, sempre, portanto, destinadas a sucesso garantido, desde que bem organizadas e bem planeadas, como a do último domingo.

No Parque de Jogos «Paula Dias» evoluíram, a partir das 14.30 horas, quatro dezenas de concorrentes que, depois de provas muito disputadas, se classificaram pela seguinte ordem:

1.º — Manuel Pereira; 2.º — Emanuel Miranda; 3.º — António Quadros; 4.º — Manuel Paula Dias; 5.º — José Paula Dias; 6.º — Eduardo Dias Pereira; 7.º — António Pinheiro; 8.º — Correia Marques; 9.º — José Baptista; 10.º — Ricardo Lima; 11.º — João Santos; 12.º — Manuel Carvalho; 13.º — Eng.º Azevedo Félix; 14.º — José Cândido; 15.º — Manuel Canelas; 16.º — Cidalina Canelas; 17.º — João Melo Sereno; 18.º — Anastácio de Oliveira; 19.º — Joaquim Barrento; 20.º — Fernando Cabral; 21.º — João Trindade; 22.º — David Ferratola; 23.º — Levy Ribau; 24.º — António Teixeira; 25.º — Dr. Manuel Magalhães; 26.º — Amadeu Tavares; 27.º — Carlos Abrantes; 28.º — José Pinho das Neves; 29.º — Rui Sacramento; 30.º — Manuel Lopes Marques Dias.

Na classificação especial, destinada a senhoras, apuraram-se estes resultados:

1.º — D. Cidalina Canelas. 2.º — D. Maria Irene

Continua na página sete

Os vencedores da I Gincana Automobilística da Ria de Aveiro



O jovem e valoroso velejador Helder Guimarães, do Clube Naval de Aveiro, Campeão do Norte de «Moths», no decurso de uma regata

ARBITRAGEM PORTUGUESA E OS SEUS JUÍZES INTERNACIONAIS

CRÓNICA de JOAQUIM CAMPOS ÁRBITRO INTERNACIONAL

ESFUMOU-SE já, na poeira do passado, o tempo em que os nossos árbitros, timoratos e envergonhados, atravessavam a fronteira para dirigir jogos no estrangeiro. Hoje é cada vez maior a projecção dos nossos juizes da F. I. F. A., alicerçada em três pontos fundamentais:

1.º — Maior número de jogos, mercê das competições europeias, afectas ou não à UEFA;

2.º — Iniludível progresso da arbitragem lusitana, com provas

concludentes dos nossos filiados e consequente chamada ao plano internacional;

3.º — Interesse, carinho e amparo, fomentados pela Comissão Central, através de estágios de aperfeiçoamento e actualização, presença em cursos no estrangeiro e convites a dirigentes de arbitragem de outros países para frequentarem aqueles que, anualmente, aqui se organizam.

Não surpreende, por isso, que os árbitros da nossa terra sejam chamados, frequentemente, a actuar além-fronteiras, normalmente com geral agrado, cimentando o prestígio que já alcança-

mos nas altas esferas do futebol internacional. Este dealbar detemporada dá-nos conta de seis deslocações de equipas nacionais a Zagreb, Eindhoven, Las Palmas, Barcelona, Nápoles e Sabadell e ainda ao I Curso para Árbitros Internacionais da Elite, organizado pela U. E. F. A., no qual estarão presentes Joaquim Campos, Saldanha

Continua na página sete



II CURSO REGIONAL de ACTUALIZAÇÃO e APERFEIÇOAMENTO dos ÁRBITROS de FUTEBOL de AVEIRO

Iniciou-se ontem, no salão de festas das Fábricas Aléuia, com uma sessão de abertura a que assistiram diversas entidades e dirigentes desportivos, o II Curso Regional de Actualização e Aperfeiçoamento dos Árbitros de Futebol de Aveiro — promovido pela Comissão Distrital e que será orientado pelo antigo árbitro e actual dirigente da Comissão Central Raul Martins.

O curso — cujo interesse será desnecessário pôr em evidência — prossegue hoje e amanhã, dentro do seguinte plano geral:

SÁBADO, 27

9 horas — Educação Física.
10.30 horas — «Medicina e Higiene», pelo Dr. José da Cruz Neto.
11.30 horas — «Faltas e Incorreções», por Raul Martins. 15

Continua na página sete

QUADRO REGIONAL dos ÁRBITROS de FUTEBOL

A Comissão Distrital dos Árbitros de Futebol de Aveiro classificou os seus filiados presentemente em actividade do seguinte modo:

I Categoria — Ângelo Tavares, Antero Silva, António da Silva, António Fernandes de Almeida, Armindo Ravara, Barbosa Marques, Baptista Coelho, Bastos Ferreira, Bastos da Madalena, Canelas Correia, Carlos Nelva, Coelho Pinheiro, Couto Pedrosa, Diamantino da Silva, Eduardo Panão, Egidio Guimarães, Elío Pinto, Elisio Mota, Euclides Baptista, Feliciano

Continua na página sete



XADREZ DE NOTÍCIAS

O Campeonato Distrital de Juvenis da A. F. Aveiro, devido às desistências do Vista-Alegre e do Pamplhosa, já não principia amanhã, como estava programado.

Vão ser alteradas, pelo mesmo motivo, as constituições das zonas, elaborando-se novos calendários.

Na sua reunião de 17 do corrente, a Comissão Executiva da Direcção da A. F. de Aveiro puniu, com suspensão por um jogo oficial, os futebolistas Carlos Alberto Henriques da Silva (Valecambrense) e Fernando Soares de Jesus Castro (Oliveirense), por tentativa de agressão mútua, no decurso do desafio particular Valecambrense — Oliveirense, realizado no campo do Sporting Bustelo, em 14 deste mês.

Foram adiados para data a designar os sortelos alusivos aos campeonatos da I Divisão e Reservas da A. F. de Aveiro, que deviam realizar-se na pretérita quarta-feira, 24 do corrente.

Na Torreira, e em organização da Secção Náutica da Associação Desportiva Ovarense, realizaram-se, no domingo, provas de motonáutica incluídas no Torneio da Ria de Aveiro.

Salu vencedor, por índice de «performance», Alfredo Baptista Rodrigues, da

Continua na página sete